

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1952)

**Heft:** 11

  

**Artikel:** Schweizer Sportereignisse im November

**Autor:** Erb, Fritz

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-775203>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Novembre: 1/20. Athénée: Exposition de peinture Emile Bressler.

- Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Louis Fourestier. Soliste: Monique de la Bruchollerie, pianiste.
- Victoria-Hall: Concert de jazz Louis Armstrong.

8/16. Petit Palais des Expositions: Exposition suisse des missions évangéliques.

- Conservatoire: Concert du Quatuor Löwenguth.
- Bal diplomatique.
- Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Joseph Krips. Soliste: Isaac Stern, violoniste.
- 22 nov./11 déc. Athénée: Exposition d'art populaire portugais.
- Victoria-Hall: Cérémonie des «Promotions civiques».
- Victoria-Hall: Concert symphonique populaire.
- 29 nov./début janv. Musée d'art et d'histoire et Musée Rath: Exposition commémorative du 350<sup>e</sup> anniversaire de l'Escalade.
- Victoria-Hall: Concert de l'Orchestre Saint-Pierre-Fusterie. Direction: Louis Duret. Soliste: Antonio Janigro, violoncelliste.

Décembre: 3. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Klecki. Soliste: Adrian Aeschbacher, pianiste.

- Salle communale de Plainpalais: Finale du championnat suisse SATUS.

#### GRENCHEN

Novembre: 23. Symphoniekonzert.

#### JURA NORD

Novembre: 9. Ajoie, Vallée de Delémont, Franches-Montagnes: Fête de la Saint-Martin.

#### LANGENTHAL

Novembre: 1./16., 20. Nov./8. Dez. Gemäldeausstellungen.

- Heimatabend der Jodler- und Trachtengruppe.
- «Messias», Konzert des Oberaarg. Lehrergesangsvereins.

#### LANGNAU I. E.

Novembre: 28./30. «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn. Chor- und Orchesterkonzerte.

#### LAUSANNE

Novembre/avril 1953. Saison du Théâtre municipal: opéras, opérettes, spectacles.

- Novembre: 3. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Louis Fourestier. Soliste: Monique de la Bruchollerie, pianiste.
- Maison du Peuple: Concert André Segovia, guitariste.
- Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Hans Münch.
- Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Joseph Krips. Soliste: Isaac Stern, violoniste.
- Théâtre municipal: Récital de danse Monneyron.
- Match international de hockey sur glace Suisse-Allemagne.
- Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Willy Boskowsky, violoniste.
- Décembre: 1<sup>er</sup>. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Klecki. Soliste: Adrian Aeschbacher, pianiste.
- Maison du Peuple: Récital de piano Denise Bidal.
- Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne.

#### LEYSIN

Novembre: 13. Représentation théâtrale. Décembre: 9. Représentation théâtrale.

#### LICHTENSTEIG

Novembre: 10. Großer Vieh- und Waren-Herbstmarkt.

#### LOCARNO

Novembre: Casino-Kursaal: Täglich Dancing mit internat. Attraktionen. Boule-spiel.

9. Golf: The Castagnata Challenge Cup, Pro Locarno Challenge Cup.

#### LUGANO

Nov./Jan. Konzerte der «Amici della Musica».

Novembre: 9., 23. Golf: Challenge Magliaso, Greensomes.

#### LUZERN

Novembre/Mitte Mai 1953. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette und Schauspiel. – Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Innerschweizerische und schweizerische Kunst, 15. bis 20. Jahrhundert».

- Novembre: 4. Kunsthaus: Jazzkonzert Louis Armstrong.
- 8./9. Hotel Gotthard: Nationale Katzenausstellung.
- Kunsthaus: Chor- u. Orchesterkonzert.
- Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Max Sturzenegger. Solist: Paul Doktor, Viola.
- 13./23. Herbstfest der Blume in der Flora (Blumenausstellung, Ball, Messe).
- 22./30. Kunsthaus: «Luwal», Weihnachtsausstellung der Luzerner Geschäftsleute.
26. Stadttheater: Jugendkonzert der AML.
- Dezember: Dez./Anf. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Luzerner Künstler.
- Weihnachts-Briefmarkenbörse.

#### MONTREUX

Novembre/avril 1953. Casino: Représentations théâtrales, récitals de danse, soirées de variétés, concerts, jeux. – Dancings avec attractions internationales.

#### NEUCHÂTEL

Novembre: 2. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.

- Salle des conférences: Récital Arthur Rubinstein.
- 11/12, 18/19. Représentations théâtrales.
26. Aula de l'Université: Récital de chant Maria Helbling.
- Décembre: 2/3, 9/10. Représentations théâtrales.
- Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.
- Salle des conférences: Concert de la Pro Musica Antiqua.

#### OLTEN

30. Nov./21. Dez. Weihnachtsausstellung des Kunstvereins im Atel-Haus.

#### REIDEN

Novembre: 9./30. Operettenaufführungen.

#### SAAS-FEE

Dezember: 6. St.-Niklaus-Slalom.

#### SCHAFFHAUSEN

Novembre: Bis 16. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung Adolf Dietrich.

- Symphoniekonzert. Leitung: Joh. Zentner. Solist: Heinz Binde, Orgel.
30. Nov./31. Dez. Museum zu Allerheiligen: Weihnachtsausstellung der Schaffhauser Künstler.

#### SCHÖFTLAND

Bis Ende Nov. Operettenaufführungen.

#### SCHWYZ

Das ganze Jahr: Große Aquarelschau.

#### SIERRE

Novembre: 12/16. Revue valaisanne.

#### SOLOTHURN

Novembre: 13. Konzert des Solothurner Kammerorchesters. Leitung: Erich Schild. Solistin: Helene Fahrni.

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert».

#### ST. GALLEN

Novembre/Mai 1953. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.

Novembre: Bis 9. Kunstmuseum: St.-Galler Jubiläumsausstellung.

- 6./7. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Alexander Krannhals. Solist: Robert Casadesus, Klavier.
- Jahresfeier des Touring-Clubs.
13. Tonhalle: Kammermusikabend des St.-Galler Streichquartetts.
21. Tonhalle: Volkssymphoniekonzert. Leitung: A. Krannhals. Solistin: Lenora Lafayette, Sopran.
27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: A. Krannhals. Solist: Eduard Erdmann, Klavier.
- Dezember: 4. Tonhalle: Kammermusikabend des Koeckert-Quartetts.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbesmuseum: Ausstellung der Sammlung

## SCHWEIZERISCHE SPORTEREIGNISSE IM NOVEMBER

Wenn in den letzten Tagen des Wintermonats die schweizerischen Skischulleiter und zahlreiche ihrer lernbefähigten Klassenlehrer ihre Koffer packen und Ski zu Bündeln schnüren, um den alljährlichen Zentralkurs diesmal in Zermatt zu bestehen, wo noch vor wenigen Jahren der berühmte Otto Furrer, das unvergeßliche «Matterhorn», als hochgeschätzter Skipädagoge wirkte, so ist das noch kein sportliches Ereignis im eigentlichen Sinne. Große Bedeutung kommt dem traditionellen «Truppenzusammenzug» der schweizerischen Skikader aber dennoch zu. Da werden in wenigen, sehr arbeitsreichen Kurstagen die theoretischen und technisch-praktischen Kenntnisse und Fähigkeiten von annähernd einhundert schweizerischen Skischulchefs gründlich aufpoliert. Ein Dutzend der bewährtesten Spezialisten ihres Fachs, die unnachahmlichen Meister des Kristianias, die vielbewunderten Demonstranten des neuzeitlichen Skifahrens, die erfahrensten Unterrichtskünstler des Steilhangs sind unablässig bemüht, ihren aufmerksamen Zöglingen das technische und geistige Rüstzeug für einen langen, schweren, verantwortungsvollen Skiwinter nach bestem Wissen und Können zu vermitteln. Diese «Hochschule der Skiprofessoren» hat sich im Lauf von zwanzig Jahren zu einer segensreichen Institution entwickelt, die aus dem schweizerischen Skisport nicht mehr wegzudenken ist. Aber vor dem Skischulleiterkurs in Zermatt fehlt es nicht an sportlichen Leckerbissen für jeden Geschmack. Eröffnet wird der Monat mit einem internationalen Radballturnier in der Stadt Zürich, einer Veranstaltung, die sicherlich viel Interesse erwecken wird, stellt doch die in allen Radsportdisziplinen gut ausgewiesene Schweiz auch die Weltmeister im Radball. Nach Abschluß der Freiluftssaison mit den zahlreichen nationalen und internationalen Straßenrennen, Kriterien, Bergrennen und Kämpfen auf der in diesem Jahr sehr spät eröffneten Oerlikoner Zementpiste zieht sich der unentwegte Radsportfanatiker gerne in die angenehm erwärmten Hallen zurück. Ein internationales Radballturnier garantiert ausgezeichneten Sport, und wer noch nie einem Match dieser akrobatenhaft geschickten Radstürmer und Goalkeepers zugeschaut hat, sollte sich die Gelegenheit nicht entgehen lassen. – Mit einer ihrer regelmäßig gut besetzten internationalen Fechtwochen warten die Basler in der Zeit vom 2.—9. November auf. Aarau wird am 9. November Schauplatz der Schweizerischen Sommer-Armeeemeisterschaften sein. Es handelt sich um eine wehrsportliche Prüfung unserer besten Patrouillen im Laufen mit und ohne Kompaß und Karte, Schießen auf Feldziele, Handgranatenwerfen, Beobachten und Schätzen. Rund hundert sorgfältig ausgewählte Mannschaften werden diesen seriösen Wettkampf bestreiten, zu dem auch das Publikum Zutritt hat. Am gleichen Tag werden sich beim Tellendenkmal in Altdorf übrigens viele hundert Waffenläufer einfinden, um auf einer über 35 km langen Strecke, die verschiedene geographisch und geschichtlich interessante Punkte berührt, ihre Ausdauer im Straßen- und Geländelauf zu beweisen.

Hauptereignis des zweiten Novembersonntags ist aber zweifellos das Doppel-Fußballspiel gegen Deutschland. Unsere erste Garnitur, die A-Nationalmannschaft, wird ihren Gegner in Augsburg treffen, während der Kampf der B-Mannschaften in Basel stattfinden und bestimmt eine sehr große Anziehungskraft ausüben wird. Fußballbegegnungen mit Deutschland erfreuen sich im schweizerischen Sportvolk ganz besonderen Interesses, und die große RheinStadt wird am 9. November sicher eine Invasion von Fußballfreunden erleben.

Zwei Wochen später, am 23. November, wird Basel nochmals das Ziel Tausender von Sportbegeisterten sein. Diesemal bildet das Eishockey-Länderspiel Schweiz-Deutschland ein Ereignis, das uns mitten in die Wintersaison hinein versetzen wird. Bekanntlich organisiert die Schweiz die nächsten Eishockey-Weltmeisterschaften, die vom 5.—15. März in Zürich und Basel zur Austragung kommen. Die Novemberbegegnung mit Deutschland nimmt damit bereits die Bedeutung eines ersten Trainingsspiels an, denn es ist klar, daß das gastgebende Land mit einer starken Equipe in die harten Kämpfe ziehen wird. Deshalb kommt dem Basler Treffen allergrößte Bedeutung zu. Zwei Wochen später, am 5. und 7. Dezember, wird Stockholm unsere erste Eishockey-Auswahl begrüßen.

Fritz Erb